

Hist ecel d Can N^o 2

249

SIXTY-SIXTH ANNUAL REPORT

OF THE

QUEBEC FEMALE COMPASSIONATE SOCIETY

FOR THE YEAR NOW ENDING

1887

QUEBEC:
PRINTED BY AUGUSTIN COTE & CO

1888



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

QU

SIXTY-SIXTH ANNUAL REPORT

OF THE

QUEBEC FEMALE COMPASSIONATE SOCIETY

FOR THE YEAR NOW ENDING

1887

QUEBEC:

PRINTED BY AUGUSTIN COTE & CO

—
1888

BOARD FOR 1888.

LADY PATRONESS:

LADY STUART.

MRS. C. E. LEMIEUX,	<i>President.</i>
" R. H. SMITH,	<i>Vice-President.</i>
" L. A. CANNON,	<i>Secretary.</i>
" P. JOLICOEUR,	<i>Treasurer.</i>

DIRECTRESSES:

MRS. J. G. TOURANGEAU,	MISS ATKINSON,
" J. P. GARNEAU,	MRS. MAXHAM,
" LS. BILODEAU,	" TH. HUDON,
" PH. BRUNET,	" P. POITRAS,
" F. X. BERLINGUET,	" GUILBEAULT.
" FERD. CARRIER,	" O. FRÉCHETTE.

QUI

The
Queb
subsc

The
esteem
that o
Direc

Lad
Patro

The
formi
wards
ladies
condit
have b
all per

The
as her
accord
existe

The

SIXTY-SIXTH ANNUAL REPORT
OF THE
QUEBEC FEMALE COMPASSIONATE SOCIETY

FOR THE YEAR NOW ENDING 1886-87.

~~~~~

The ladies composing the committee of management of the Quebec Female Compassionate Society, beg to lay before their subscribers, the report of the past year.

The Society during this year has to record the death of its esteemed and lamented Lady Patroness, Madame Tessier, also that of Madame Pierre Garneau, for many years one of our Directresses and an active member of the Society.

Lady Stuart has kindly consented to become our Lady Patroness.

The ladies of the committee have the satisfaction of informing their subscribers, that notwithstanding some of the wards have not been collected, owing to the difficulty of finding ladies to undertake the duty, the Society is in a prosperous condition, and that thanks to their generous contributions, they have been enabled to help without distinction of origin or creed, all persons applying for assistance.

The Directresses trust that Providence will bless their efforts as heretofore, and the public continue the generous aid hitherto accorded them and thereby contribute to support a Society in existence since 1820.

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Women relieved.....                 | 86  |
| Bread tickets.....                  | 113 |
| Meat tickets.....                   | 93  |
| Groceries .....                     | 97  |
| Loads of wood.....                  | 97  |
| Tickets for Medical attendance..... | 78  |

The whole humbly submitted.

By order,

**M. J. C. CANNON,**

*Secretary Q. F. C. S.*

# SOIXANTE-SIXIÈME RAPPORT ANNUEL

DE LA

## SOCIÉTÉ COMPATISSANTE DES DAMES DE QUÉBEC

POUR L'ANNÉE MAINTENANT ÉCOULÉE 1886 87.

En conformité des règlements de la Société, les Dames composant le comité de régie ont l'honneur de soumettre aux souscripteurs leur rapport pour l'année qui vient de se terminer.

Nous avons à déplorer la perte qu'a éprouvée la Société par la mort de Madame Tessier, notre regrettée Dame Patronesse, et aussi par celle de Madame Pierre Garneau, pendant bien des années une des Directrices et membre actif de cette Société.

Lady Stuart a gracieusement accepté la charge honorifique de Dame Patronesse de la Société.

Les Dames du comité sont heureuses d'informer les souscripteurs, que la Société est dans un état prospère, quoique trois quartiers n'ont pu être collectés, faute de dames voulant bien entreprendre cette œuvre, et que, grâce à leurs contributions, elles ont pu secourir toutes les personnes qui ont fait application à la Société, sans distinction d'origine ou de croyance.

Les Dames directrices espèrent que la Providence bénira leurs efforts comme par le passé, et que le public leur continuera l'aide généreux qui jusqu'ici a soutenu une œuvre qui existe au milieu de nous depuis 1820.

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Femmes secourues .....            | 86  |
| Cartes pour pain .....            | 113 |
| Viande .....                      | 93  |
| Epiceries .....                   | 97  |
| Voyages de bois .....             | 97  |
| Billets pour soins médicaux ..... | 78  |

Le tout humblement soumis.

Par ordre,

M. J. C. CANNON,

Secrétaire S. C. D. Q.

Coll

Co

Baby  
Brous  
Beau  
Bégin  
Bossé  
Baill  
Belle  
Charl  
Chauv  
Conne  
Caron  
Chap  
Clint,  
Carrie  
Canno  
Duch  
Du Ch  
De Ca  
Eno,  
Frien  
Gauv  
Garne  
Hame  
Hardy  
Hume  
Hame  
Jones,  
Leliè  
Lemie  
Louis,  
LaRue  
Light,  
Lemoi  
Lemie  
Lemie  
Marois  
Montiz  
McKen  
Pellet  
Peters

**Collections for the Female Compassionate Society for 1886-87.**

**ST. LEWIS WARD.**

Collected by Mrs Cannon and Poitras.

1887.

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Baby, Mrs W .....          | \$ 2 00 |
| Brousseau, Mde T D .....   | 1 00    |
| Beaudet, Mde Elizée .....  | 1 00    |
| Bégin, Rév L N .....       | 1 00    |
| Bossé, Mde W .....         | 50      |
| Baillargé, Mde Chs .....   | 1 00    |
| Belleau, Mde J F .....     | 1 00    |
| Charlebois, Mde J A .....  | 2 00    |
| Chauveau, Mde .....        | 2 00    |
| Connelly, Miss .....       | 1 00    |
| Caron, Mde (Juge) .....    | 50      |
| Chapais, Mde Thomas .....  | 50      |
| Clint, Miss .....          | 1 00    |
| Carrier, Mde Vve F .....   | 1 00    |
| Cannon Mrs L A .....       | 1 00    |
| Duchesnay, Mde (Col) ..... | 2 00    |
| Du Chatel, Mde .....       | 1 00    |
| De Cazes, Mde Paul .....   | 1 00    |
| Eno, Mde .....             | 1 00    |
| Friend .....               | 25      |
| Gauvreau, Mde Vve F .....  | 50      |
| Garneau, Mde P .....       | 1 00    |
| Hamel, Mde Théo .....      | 1 00    |
| Hardy, Mde Vve Jos .....   | 50      |
| Hume, Mrs .....            | 1 00    |
| Hamel, Mde Arthur .....    | 50      |
| Jones, Mrs Edwin .....     | 50      |
| Lelièvre, Mde Siméon ..... | 1 00    |
| Lemieux, Mde F X .....     | 1 00    |
| Louis, Mrs D .....         | 1 00    |
| LaRue, Mde Roger .....     | 1 00    |
| Light, Mrs A T .....       | 1 00    |
| Lemoine, Revd M r .....    | 1 00    |
| Lemieux, Mde Dr .....      | 2 00    |
| Lemieux, Mde C E .....     | 1 00    |
| Marois, Mr Dr .....        | 50      |
| Montizambert, Mde Dr ..... | 2 00    |
| McKenzie, Miss .....       | 1 00    |
| Pelletier, Mde L P .....   | 1 00    |
| Peters, Mrs Simon .....    | 1 00    |

|                              |         |
|------------------------------|---------|
| Poston, Mrs W .....          | \$ 2 00 |
| Pouliot, Mde Alp .....       | 1 00    |
| Pelletier, Mde (Juge) .....  | 1 00    |
| Richardson, Mrs J B .....    | 1 00    |
| Routhier, Mde (Juge) .....   | 1 00    |
| Rivard, Mde L L .....        | 50      |
| Russell, Mrs Willis .....    | 1 00    |
| Ross, Mrs John .....         | 2 00    |
| Simard, Mde Dr .....         | 1 00    |
| Schwartz, Mrs Ed .....       | 2 00    |
| Stevenson, Mrs M .....       | 1 00    |
| Smith, Mrs Stanley .....     | 1 00    |
| Spaulding, Mrs .....         | 1 00    |
| Stuart, Mrs G O'Kill .....   | 2 00    |
| Tessier, Mde .....           | 1 00    |
| Tessier, Mlle Elmiere .....  | 2 00    |
| Taschereau, Mde (Juge) ..... | 1 00    |
| Torre, Mrs Robert .....      | 1 00    |
| Thibaudeau, Hon Is .....     | 1 00    |
| Turnbull, Mrs .....          | 1 00    |
| Ursulines, Les Dames .....   | 2 00    |
| Veasey, Mrs George .....     | 1 00    |
| Walker, Miss .....           | 2 00    |
| White, Mrs Alf .....         | 1 00    |
| Young, Mrs .....             | 1 00    |
| <hr/>                        |         |
| \$73 75                      |         |

**ESPLANADE**

And St. Ann Streets.

Collected by Mrs Joliceur and Miss Atkinson.

1887.

|                        |         |
|------------------------|---------|
| Atkinson, Miss .....   | \$ 1 00 |
| Auger, Mde .....       | 1 00    |
| Belleau, Dr Alf .....  | 1 00    |
| Carrier, Mde Jos ..... | 50      |
| Crémazie Mde Jos ..... | 1 00    |
| Chouinard, Mde .....   | 50      |
| Clarke, Mde W B .....  | 2 00    |
| De Lery, Mde .....     | 1 00    |
| Fremont, Mde C P ..... | 1 00    |

**ST. JOHN'S WARD.**

Collecté par Mdes Berlinguet et Guilbeault.

1887.

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Fremont, Mde J.....     | \$ 1 00 |
| Fortier, Mde Felix..... | 2 00    |
| Hough, Mrs Chs.....     | 1 00    |
| Hamel, Dr A.....        | 1 00    |
| Jolicœur, P J.....      | 1 00    |
| Hudon, Th.....          | 2 00    |
| Langelier, J C.....     | 1 00    |
| Lafrance, P G.....      | 1 00    |
| Le Droit, T.....        | 1 00    |
| Landry, Ernest.....     | 1 00    |
| Larue, Mde V W.....     | 1 00    |
| Meredith, Lady.....     | 1 00    |
| Marcoux, H.....         | 1 00    |
| Murphy, O.....          | 1 00    |
| Verge, Dr Chs.....      | 1 00    |
| Thompson, D C.....      | 2 00    |
|                         | <hr/>   |
|                         | \$28 00 |

**GRANDE ALLEE.**

Collected by Mrs Pr Garneau and Maxham.

1887.

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Bilodeau, Mde.....    | \$ 1 00 |
| Bowen, Mde.....       | 50      |
| Duhamel, Mde.....     | 1 00    |
| Demers, Mde L J.....  | 1 00    |
| Duquet, Mde C.....    | 1 00    |
| Dean, Mrs W.....      | 1 00    |
| Fry, Mde.....         | 50      |
| Fahey, Mde.....       | 1 00    |
| Garneau, Mde E.....   | 50      |
| Gagnon, Mde E.....    | 1 00    |
| Hall, Mrs P.....      | 1 00    |
| Langelier, Mde F..... | 50      |
| Lindsay, Mde C.....   | 50      |
| Laurie, Mrs.....      | 1 00    |
| Maxham, Mrs.....      | 25      |
| Modler, Mde.....      | 1 00    |
| Pope, Miss.....       | 50      |
| Pentland, Mrs.....    | 50      |
| Painchaud, Mde.....   | Absent. |
| Roach, Mrs.....       | Absent. |
| Rexford, Mrs.....     | 50      |
| Scott, Mde W. W.....  | 1 00    |
| Tarte, Mde Is.....    | 1 00    |
| Turcotte, Mde N.....  | 1 00    |
| Verret, Mde B.....    | 2 00    |
| Garneau, Mde J P..... |         |
|                       | <hr/>   |
|                       | \$20 25 |

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Rinfret, Mr F.....          | \$ 50 |
| Dion, Mr G.....             | 50    |
| Huot, Mlle.....             | 50    |
| Bédard, Mde Thos.....       | 1 00  |
| Béland Mde Théophile.....   | 25    |
| Richard, Mr O.....          | 50    |
| Laughan, Mde.....           | 25    |
| Desroches, Mde.....         | 1 00  |
| Morin, Mde Dr.....          | 1 00  |
| Piché, Mde E.....           | 25    |
| Blouin, Mde Joseph.....     | 1 00  |
| Bélangier, Mde Anaclet..... | 50    |
| Collins, Mlle S.....        | 50    |
| Plante Mlle.....            | 1 00  |
| Donohue, Mde Thos.....      | 25    |
| Desplats, Mr Victor.....    | 1 00  |
| Hethrington, Mr.....        | 1 00  |
| Gaboury, Mlle.....          | 1 00  |
| Marcotte, Mlle.....         | 1 00  |
| Demers, Mlle Eva.....       | 25    |
| Trudel, Mde Zéphirin.....   | 1 00  |
| Drolet, Mde Stanislas.....  | 1 00  |
| Watters, Dr.....            | 25    |
| Magnan, Mde.....            | 1 00  |
| Gilbert, Mde Jos.....       | 25    |
| Bélangier, Mde.....         | 1 00  |
| Picher, Mde E.....          | 1 00  |
| Tessier, Mde C.....         | 1 00  |
| Rinfret, Mde Dr.....        | 1 00  |
| Talbot, Mde Aimé.....       | 1 00  |
| Pregen, Mde L.....          | 1 00  |
| Gauvreau, Mde J E.....      | 50    |
| Robitaille, Mde A.....      | 1 00  |
| Dussault, Mde.....          | 1 00  |
| Chateaufort, Mde V.....     | 50    |
| Drolet, Mde A.....          | 1 00  |
| Gingras, Mde Phi.....       | 50    |
| Lacasse, Mde.....           | 25    |
| Côté, Mde A.....            | 1 00  |
| Côté, Mde Alphonse.....     | 25    |
| Langlois, Mde.....          | 50    |
| Amiot, Mde Jos.....         | 1 00  |
| Hanford, Mde.....           | 1 00  |
| Berlinguet, Mde F X.....    | 1 00  |
| Dumas, Mde Louis.....       | 1 00  |
| Ouellet, Mde D.....         | 1 00  |
| Pelletier, Mde E.....       | 1 00  |

Gauv  
Page  
Plam  
Deron  
Talbe  
Curoc  
Matte  
Darvo  
Lape  
Bussi  
Drole  
Gagn  
Poitr  
Malou  
Lanth  
Bussi  
Boivi  
Voye  
Poitr  
Marc  
Déry  
Robit  
Evan  
Bouch  
Lamo  
Greni

Collect

M. le  
Allar  
Anger  
Bidég  
Bédar  
Broch  
Bruc  
Catell  
Clark  
Bellen  
Delag  
Davis  
Déch  
Déry,  
Drole



|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Gauvreau, Mlle.....       | \$ 50 |
| Pageau, Mde Chs.....      | 50    |
| Plamondon, Mr Rev.....    | 1 00  |
| Derome, Mde V.....        | 1 00  |
| Talbot, Mde Ed.....       | 1 00  |
| Curodeau, Mde.....        | 50    |
| Matte, Mde M.....         | 1 00  |
| Darveau, Mde Chs.....     | 50    |
| Laperrière, Mde G.....    | 25    |
| Bussière, Mde E.....      | 50    |
| Drolet, Mde Jos.....      | 1 00  |
| Gagnon, Mde X.....        | 25    |
| Poitras, Mde O.....       | 50    |
| Malouin, Mde Phi.....     | 1 00  |
| Lanthier, Mde.....        | 25    |
| Bussière, Mde Sam.....    | 1 00  |
| Boivin, Mde Louis.....    | 1 00  |
| Voyer, Mde T.....         | 1 00  |
| Poitras, Mde Jos.....     | 1 00  |
| Marcotte, Mde S.....      | 1 00  |
| Déry, Mlle Marie.....     | 1 00  |
| Robitaille, Mde Dr O..... | 1 00  |
| Evanturelle, Mde A.....   | 25    |
| Boucher, Mde A.....       | 25    |
| Lamontagne, Mde L.....    | 1 00  |
| Grenier, Mde F. A.....    | 25    |

\$53 25

**ST. ROCH'S WARD.**

Collecté par Mde Tourangeau et Ph Brunet.

1887.

|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| M. le Curé de St. Roch..... | \$ 5 00 |
| Allard, Mde J B.....        | 1 00    |
| Angers, Mad Ed.....         | Absente |
| Bidégaré, Mad P.....        | 1 00    |
| Bédard, Mad H.....          | 50      |
| Brochu, Mde Dr D.....       | 50      |
| Brunet, Mde P.....          | 50      |
| Catellier, Mde Dr.....      | 1 00    |
| Clarke, Mde Ed.....         | 50      |
| Bellerive, Mde Chs.....     | 50      |
| Delâge, Mde J B.....        | 50      |
| Davis, Mde W.....           | 50      |
| Déchène, Mde A A.....       | 1 00    |
| Déry, Mde E.....            | 1 00    |
| Drolet, Mde D.....          | 50      |

|                           |         |
|---------------------------|---------|
| Corriveau, Mde.....       | \$ 50   |
| Duchesneau, Mde G.....    | 1 00    |
| Falardenu, Mde P.....     | 50      |
| Gauvin, Mad E.....        | 50      |
| Garneau, Mde J A.....     | 50      |
| Guay, Mad D.....          | 1 00    |
| Gourdeau, Mde F.....      | Absente |
| Germain, Mde N.....       | 1 00    |
| Gauvin, Mde Michel.....   | 50      |
| McGreevy, Mde Chs.....    | 50      |
| Hamelin, Rév M.....       | 50      |
| Huot, Mde Philéas.....    | 50      |
| Jacot, Mde E.....         | 50      |
| Kirouack, Mde A.....      | 50      |
| Langlais, Mde J A.....    | 1 00    |
| Labrecque, Mde F.....     | 1 00    |
| Laliberté, Mde J B.....   | 50      |
| Latulippe, Mde.....       | Absente |
| Lemieux, Mde T.....       | 50      |
| Laberge, Mde A.....       | 1 00    |
| Paradis, Rév M.....       | 1 00    |
| Murphy, Mad P.....        | 1 00    |
| Peters, Mde Chs.....      | 50      |
| Parent, Mde T.....        | 50      |
| DeBlois, Mde P.....       | 2 00    |
| Paré, Mde George.....     | 50      |
| O'Leary, Mde.....         | 50      |
| Paquet, Mde Z.....        | 1 00    |
| Provost, Mde J A.....     | Absente |
| Pronlx, Mde J N.....      | 50      |
| Mossman, Mde.....         | Absente |
| Martineau, Mde J E.....   | 1 00    |
| Plamondon, Mde J.....     | 50      |
| Rouillard, Mde E.....     | Absente |
| Roy, Mde Georges.....     | 1 00    |
| Rcnseau, Mde J B.....     | 1 00    |
| Rochette, Mde G.....      | 50      |
| Simard, Mde F.....        | Absente |
| Savard, Mde Jos.....      | 50      |
| Soucy, Mde.....           | 1 00    |
| Turcotte, Mde Adj.....    | 1 00    |
| Valin, Mde P V.....       | 1 00    |
| Tourangeau, Mde J. G..... | 50      |
| Verge, Mde W A.....       | 1 00    |
| Vallée, Mde R P.....      | Absente |
| Vocelle, Mde O.....       | 50      |
| Lavoie, Dr.....           | 1 00    |
| Tarte, Mde J.....         | 1 00    |

\$45 00

Voiture Beauport..... 50

\$44 50

**ST. SAUVEUR**

ET

**Ste. Angèle.**

1887.

|                                                 |         |
|-------------------------------------------------|---------|
| Dames Alfred Fiset et Godfroid Collin.....      | \$19 03 |
| Dames Michel Robitaille et J E Bélanger .....   | 9 17    |
| Dames Vve Louis Marchand et Ovide Guimont ..... | 5 75    |
| Dames François Anctil et Napoléon Cantin.....   | 13 00   |
| Dames Elzéar Beaumont et Wilbrod Pampalon.....  | 5 42    |

|                                                                 |                |
|-----------------------------------------------------------------|----------------|
| Dames Edouard Bernier et Pierre Trudel.....                     | \$ 3 40        |
| Dames Narcisse Minguy et Louis Bureau.....                      | 5 55           |
| Dames Alexis Laliberté et L Audibert .....                      | 3 20           |
| Dames Chs Beaulieu et Nicolas Trudel .....                      | 9 33           |
| Dames Nicolas Trudel et Grégoire Caron.....                     | 2 55           |
| M. et Mde Laurent Godbout, William Prior et Jos L'Heureux ..... | 11 00          |
| M. et Mde J B Lapointe et Jacques Fraser.....                   | 5 65           |
| M. et Mde George Marcoux et Edouard Emond.....                  | 1 85           |
|                                                                 | <u>\$94 85</u> |

CR.

**BALANCE SHEET.**

DR.

40  
55  
20  
33  
55  
00  
65  
85  
-----  
\$94 85

DR. CR.

## BALANCE SHEET.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1887.</p> <p>February.—To Balance on hand.....\$506.69</p> <p>“ “ To Cash collected during the year..... 310.10</p> <p>“ “ Interest on money..... 8.65</p> <p style="text-align: right;">\$318.75</p> <hr/> <p>1888.</p> <p>February.—To Balance brought down.. \$498.90</p> | <p>1887.</p> <p>June.—By Cash paid for printing.....\$ 10.00</p> <p>“ “ By Medical attendance..... 78.00</p> <p>“ “ By Grocery allowances..... 70.60</p> <p>“ “ By Wood “..... 97.00</p> <p>“ “ By Meat “..... 37.20</p> <p>“ “ By Bread “..... 31.64</p> <p>“ “ By Extra..... 2.10</p> <p style="text-align: right;">\$ 326.54</p> <hr/> <p>1888.</p> <p>February.—By Cash deposited in Bank. 467.90</p> <p>On hand..... 31.00</p> <p style="text-align: right;">\$825.44</p> <p>Balance..... 498.90</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

H. M. JOLICOEUR, Treasurer,  
Q. F. C. S.